

Na vědomí (organizačním složkám)

---

Ředitelům

O17, KPP, O1, O5, O6, O10, O25, O27, O30

KNP, O12, O18

KON, O14, O15, O16, ROC

KNDR, oÚNDR1, O22, O26

KNSM, O8, O32

Ředitelům a manažerům

OPT Olomouc, CIS Brno, Ostrava, Plzeň, Praha, Ústí nad Labem, ZC Česká Třebová,

Oblastní centrum provozu Střed, Západ, Východ, Oblastní centrum údržby Střed, Západ, Východ,

Centrum historických vozidel Lužná u Rakovníka, RSM Brno, Hradec Králové, Praha, ZAP ředitelství,

ZAP Brno, Č. Budějovice, Olomouc, Ostrava, Pardubice, Praha, Ústí nad Labem, Zařízení služeb Praha

—  
SŽ s.o. Praha, Ministerstvo dopravy, O410, Drážní úřad Praha, ČD Cargo, a.s. Praha, ČD-Telematika a.s. Praha, ČD-IS, a.s., DPOV, a.s. Přerov, TSS, a.s. Hradec Králové, DVI, a.s. Praha, ČD travel, s.r.o. Praha, VUZ, a.s. Praha, Dopravní zdravotnictví a.s. Praha, ČD Reality, a.s. Praha

Na vědomí:

Podnikový výbor OSŽ při ČD, a.s.

Prezidium Unie železničních zaměstnanců Praha

Prezidium Federace strojuvůdců ČR Praha

Prezidium Federace železničářů ČR Praha

Prezidium Federace vozmistrů Praha

—  
Prezidium Federace vlakových čet Praha

Svaz odborářů služeb a dopravy Praha

Výbor Cechu strojuvůdců ČR Plzeň

Odborové sdružení zaměstnanců síťových odvětví Praha

Demokratická unie odborářů Praha

Odborová organizace odpovědných zaměstnanců státu z.s. Hlohovec

Odborová organizace pracovníků bezpečnosti Českých drah, a.s.

Vyřizuje

---

Šárka Pupíková

Generální ředitelství | Odbor péče o zaměstnance

T 606 796 074

E Pupikovas@gr.cd.cz

Číslo jednací **3273/2020-O10**

Datum 9. 12. 2020

Odpověď na čj.

## Vzájemné uznávání jízdních výhod mezi ČD, a.s. a ZSSK, a.s. pro rok 2021 (platnost od 13. 12. 2020)

Tímto vás informujeme, že byl podepsán dodatek č. 21 ke Smlouvě o vzájemném uznávání jízdních výhod mezi Českými drahami, a.s. (dále jen ČD) a Železničnou spoločnosťou Slovensko, a.s. (dále jen ZSSK) pro rok 2021. **Níže uvedené podmínky jsou platné od 13. prosince 2020 do 11. prosince 2021, tj. do doby počátku platnosti jízdního řádu 2021/2022.**

1. Všechny platné **železniční průkazky** aktivované v čipových kartách vydávaných **ČD opravňují** jejich držitele **ve vnitrostátní přepravě ve vlacích ZSSK k:**

- bezplatnému používání všech vlaků osobní dopravy ZSSK vedených ve veřejném zájmu (kromě komerčních vlaků kategorie IC) ve vozové třídě vyznačené na železniční průkazce, přičemž cenu místenky, lůžkového a lehátkového lístku platí podle vnitrostátních podmínek ZSSK,
- použití komerčních vlaků kategorie IC po zakoupení jízdného „IC doplatek“ podle ceníku k Prepravnému poriadku ZSSK pre IC vlaky,
- použití vlaku SC 240/241 a 242/243 po zakoupení SC příplatku ve výši 5 EUR (TK 98),
- bezplatné přepravě na tratích Tatranské elektrické železnice (TEŽ) a Ozubnicové železnice (OZ),
- použití 1. vozové třídy s jízdním dokladem platným v 1. vozové třídě po zakoupení povinné místenky včetně míst pro kola.

2. Všechny platné **železniční průkazky** aktivované v čipových kartách vydávaných **ZSSK opravňují** jejich držitele **ve vnitrostátní přepravě ve vlacích ČD k:**

- použití vlaků ČD v příslušné vozové třídě bez placení jízdného s těmito omezeními:
  - ve vlacích, které nejsou vedeny v závazku veřejné služby (komerční vlaky) si musí držitel železniční průkazky zakoupit ve výdejně jízdenek ZSSK před nastoupením jízdy nebo u průvodčího ve vlaku ČD, u pokladní přepážky ČD nebo na e-shopu ČD jednorázový příplatek pro komerční vlaky a lanovku.

Jednorázový příplatek pro komerční vlaky a lanovku lze použít pro libovolný počet jízd v době jeho platnosti, která je do 24:00 hodin následujícího dne.

Pokud držitel železniční průkazky nepředloží v komerčním vlaku předepsaný příplatek, zaplatí jízdné z nástupní stanice / pohraničního bodu do výstupní stanice z daného vlaku nebo pohraničního bodu podle Tarifu Českých drah pro vnitrostátní přepravu cestujících a zavazadel (tarifu TR 10), na které prokáže nárok.

Tarif TR 10 je k dispozici na [www.cd.cz](http://www.cd.cz) a přehled komerčních vlaků je přílohou k tomuto dodatku,

- v osobních a spěšných vlacích v rámci obvodu vymezeném objednávkou Jihomoravského kraje (JMK) nelze železniční průkazky ZSSK použít k bezplatné přepravě, v těchto vlacích si musí cestující zakoupit po překročení hranic obvodu platnosti Integrovaného dopravního

systému Jihomoravského kraje (IDS JMK) jízdní doklad podle tarifu a smluvních podmínek IDS JMK.

*Poznámka: Ve vlacích dálkové dopravy, objednávaných Ministerstvem dopravy ČR, a ve vlacích regionální dopravy (Os a Sp) neobjednávaných JMK (i v rámci obvodu Jihomoravského kraje), platí železniční průkazky bez omezení.*

- k přepravě na visuté lanové dráze Liberec-Horní Hanychov- Ještěd spolu s jednorázovým příplatkem pro komerční vlaky a lanovku a vyzvednutí místenky za 0 Kč u pokladní přepážky nebo průvodčího lanové dráhy,
  - použití vlaků SC, business oddílu 1. vozové třídy ve vlacích railjet a povinně místenkových vlaků po zakoupení povinné místenky včetně míst pro kola za cenu jako cestující s jízdním dokladem dle předpisu ČD Ok 9 a ČD Ok 10 pro 1. nebo 2. vozovou třídu stanovenou pro rok 2021 v metodickém pokynu k prodloužení platnosti zaměstnaneckých jízdních výhod ČD,
  - použití přímých vozů ČD v relaci Praha – Zürich a zpět (vlaky 50466/50467) po uhrazení rezervace s příplatkem (TK 25). Pro každý vlak, relaci, den, vozovou třídu a ubytovací službu je stanoven omezený počet (kontingent) těchto rezervací s příplatkem.
3. Všechny platné **železniční průkazky** aktivované v čipových kartách vydávaných **ČD a ZSSK opravňují jejich držitele v mezinárodní přepravě k:**
- přepravě ve vlacích SC 240/241 a 242/243 po uhrazení SC příplatku (aufpreis) ve výši 8 EUR (TK 98),
  - použití 1. vozové třídy s jízdním dokladem platným v 1. vozové třídě po zakoupení povinné místenky.
4. **Držitele** volných přenosných mezinárodních **jízdenek ČD a ZSSK** poskytovaných v rámci **služebních cest v mezinárodní přepravě k:**
- bezplatně ve vlacích SC 240/241 a 242/243 s SC příplatkem (aufpreis) ve výši 0 EUR (TK 99); cestující nemá v tomto případě nárok na čerpání bonusových služeb.
5. **Držitel** platné **železniční průkazky** aktivované v čipových kartách vydávaných **ČD a ZSSK zaplatí:**
- cenu místenky, místenky SC, SC příplatku, místenky railjet Business a lůžkového nebo lehátkového příplatku platnou pro danou jízdu,
  - cenu za přepravu zavazadla i jednorázové úschovné v Úschově během přepravy (ČD) / pojízdné úschovny zavazadel (ZSSK) dle vnitrostátních tarifů obou dopravců,
  - ve vlacích ČD cenu jednorázového příplatku pro komerční vlaky a lanovku ve výši 5 € (nákup ve výdejní ZSSK) nebo 125 CZK, případně v euro dle směnného kurzu (nákup z výdejních systémů ČD),

- při cestování v komerčních vlacích ZSSK jízdné podle Prepravného poriadku ZSSK pre IC vlaky.

## 6. Ostatní jízdní doklady

Vzájemně se **neuznávají** volné jízdenky vydané:

- zaměstnancům ZSSK v rámci předpisu ZSSK Ok 10 a v rámci dalších interních opatření ZSSK,
- zaměstnancům ČD v rámci předpisu ČD Ok 9 a v rámci dalších interních opatření ČD.

**Před jízdou na Slovensko doporučujeme vždy ověřit** u pokladní přepážky ČD s UNIPOK nebo na příslušném personálním útvaru, kde je držitel In Karty s aplikací železniční průkazka v evidenci jízdních výhod, **zda má jeho In Karta s aplikací železniční průkazka aktualizovaná data v čipu karty.**

Kontrolu aktualizace In Karty lze ověřit na internetových stránkách <http://www.cd.cz>. K tomu je nutné požádat o bezplatné přidělení hesla na pokladní přepážce ČD s UNIPOK nebo na personálním útvaru dle evidence držitele jízdních výhod. Pro přístup na stránku Moje In Karta je nutné uvést číslo In Karty a heslo.

Současně upozorňujeme všechny držitele In Karty, že časový doplatek do 1. třídy vozové zakoupený dle tarifu TR 10 neplatí pro přepravu v 1. vozové třídě vlaků cizích železničních správ, včetně Slovenska.

S tímto pokynem prosím seznámte všechny zaměstnance, kteří za agendu zaměstnaneckých jízdních výhod zodpovídají. Současně s tímto pokynem také seznámte držitele jízdních výhod.

Tento pokyn je vydán pouze v elektronické podobě a je zveřejněn v aplikaci Dokumenty k seznámení ČD.



Ing. Monika Horáková  
ředitelka odboru péče o zaměstnance